

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

**Personal Assistance, Product Specs, &
"How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del
producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit
et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

⚠ WARNING / AVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lisez toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil.

**Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires**



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

**Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles**

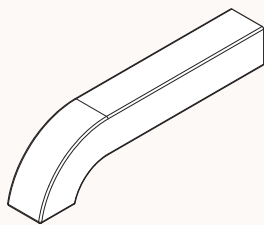


Flashlight
Linterna
Lampe De Poche

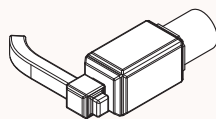


Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

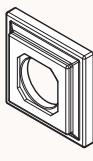
Parts in the Box • Piezas en la caja • Pieces dans la boîte



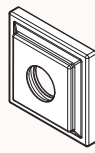
A



B (x2)



C (x2)



D



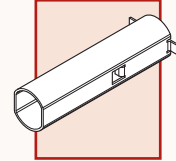
E



Aerator Tool
Herramienta para el aireador
Outil d'aérateur



Hex Wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale



**Quick Install™
Tool**

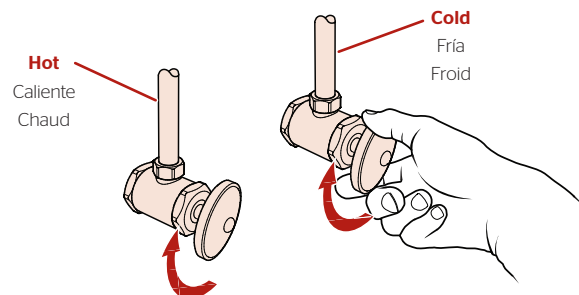
1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

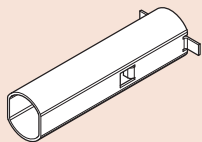
Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous le lavabo ou à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, le déposer du lavabo et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



2 Prepare & Adjust Valve Body on Rough-In

Prepare y ajuste la estructura de la válvula en la tubería empotrada

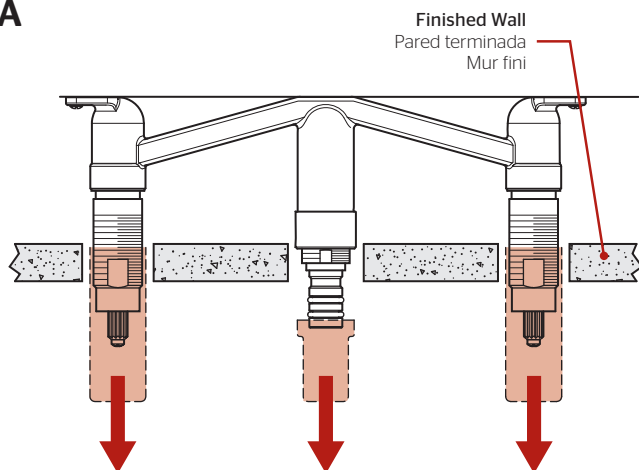
Préparez et réglez le corps de la valve sur la plomberie brute



Quick Install™ Tool

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

2A

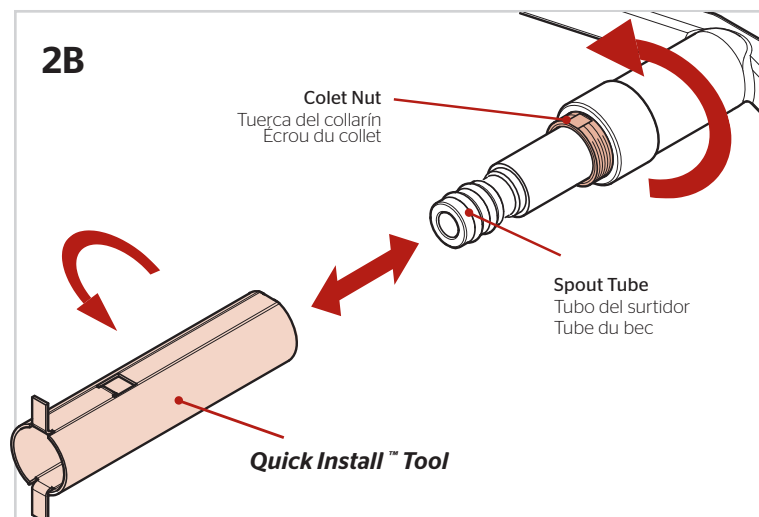


Remove all plasterguards.

Retire todos los protectores de yeso.

Enlevez tous les protège-plâtres.

2B

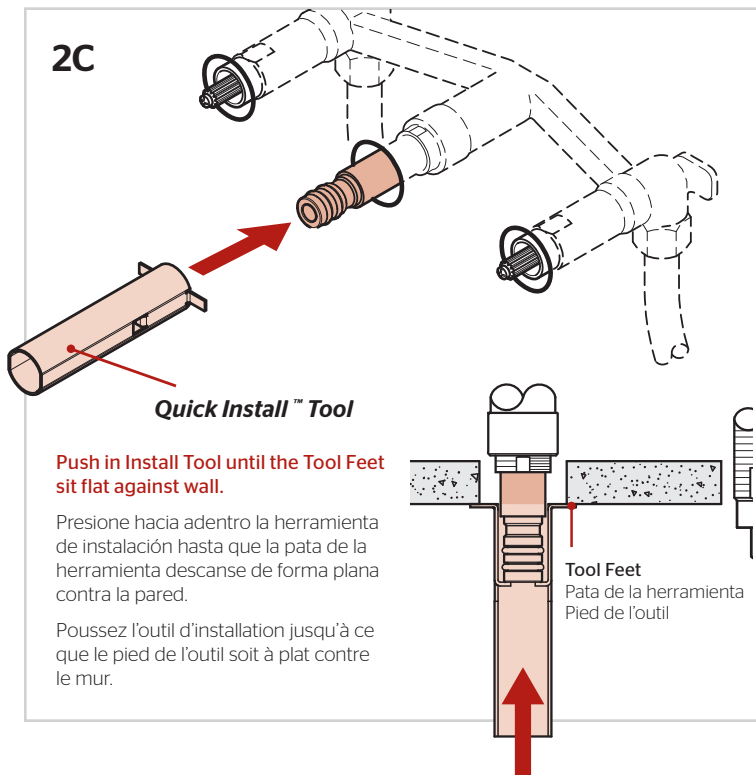


Loosen Colet Nut from the main spout body & extend Spout Tube.

Aloje la tuerca del collarín de la estructura del surtidor principal y extienda el tubo del surtidor.

Relâchez l'écrou du collet du corps du bec principal et étirez le tube du bec.

2C

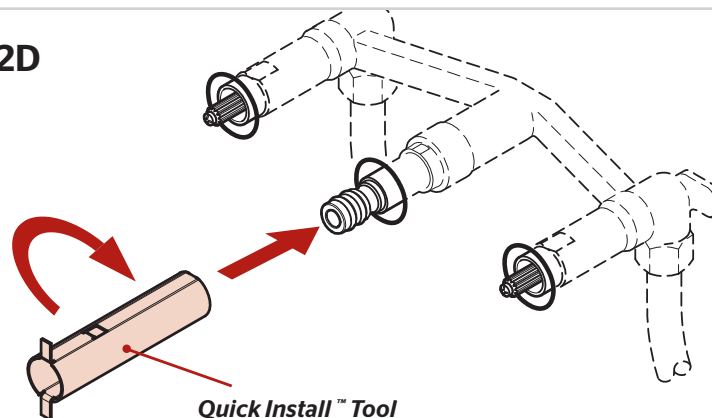


Push in Install Tool until the Tool Feet sit flat against wall.

Presione hacia adentro la herramienta de instalación hasta que la pata de la herramienta descansa de forma plana contra la pared.

Poussez l'outil d'installation jusqu'à ce que le pied de l'outil soit à plat contre le mur.

2D



Use other end of the Install Tool & use to tighten the Colet Nut.

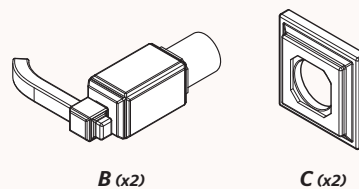
Utilice el otro extremo de la herramienta de instalación para apretar la tuerca del collarín.

Utilisez l'autre extrémité de l'outil d'installation et utilisez pour serrer l'écrou du collet.

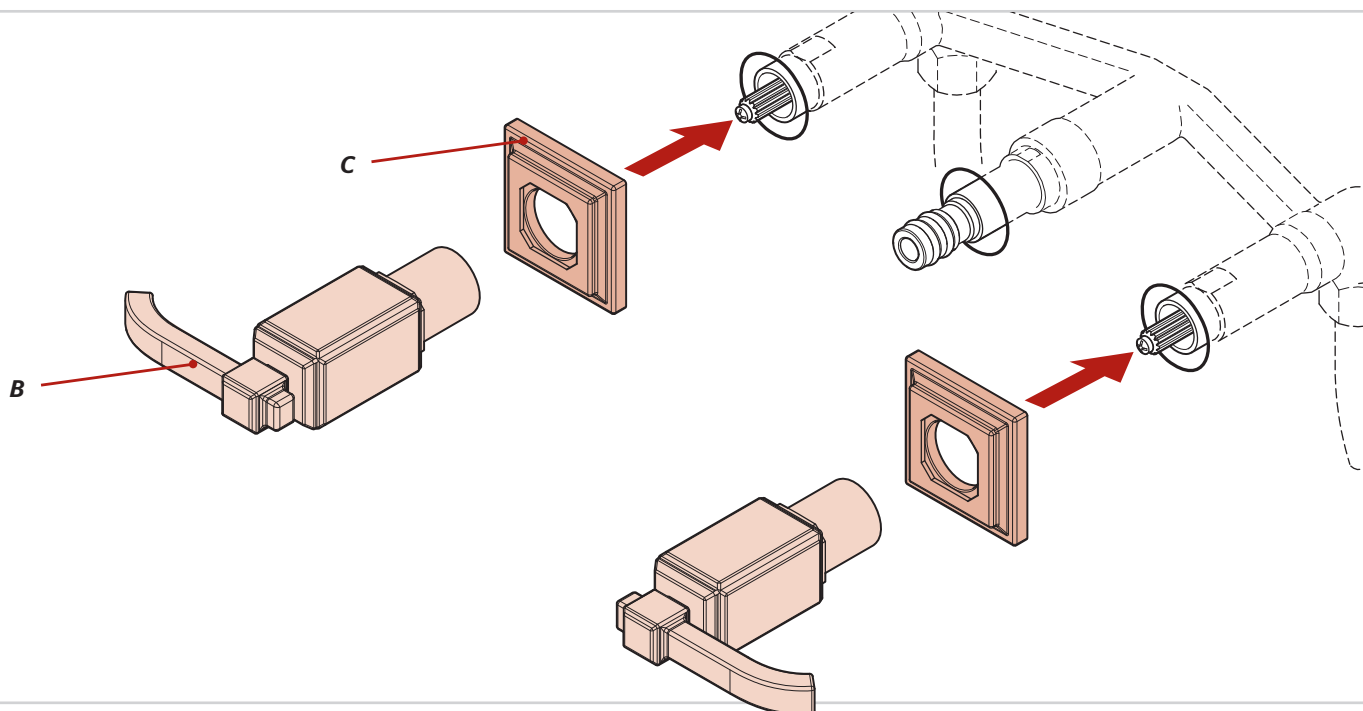
3 Install Handles

Instale las manijas
Installez les poignées

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



3A

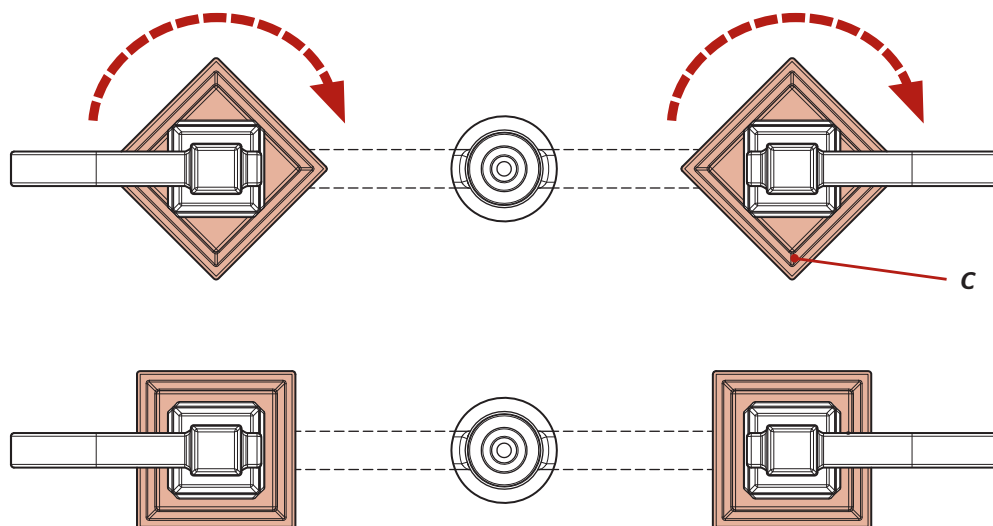


3B

Secure Handles (B) by rotating Valve Flange (C) clockwise until they sit snug and flush to wall surface.

para asegurar las manijas (B), haga girar los platillos de las válvulas (C) en dirección de las manecillas del reloj hasta que queden firmes y alineadas con la superficie de la pared.

Fixez les poignées (B) en faisant tourner la bride de valve (C) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les poignées soient bien en place et affleurées à la surface du mur.



4

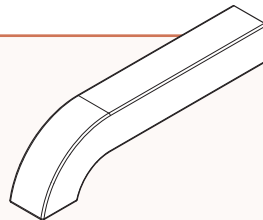
Install Spout

Instale el surtidor

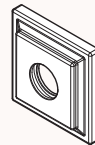
Installez le bec



Hex Wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale



A

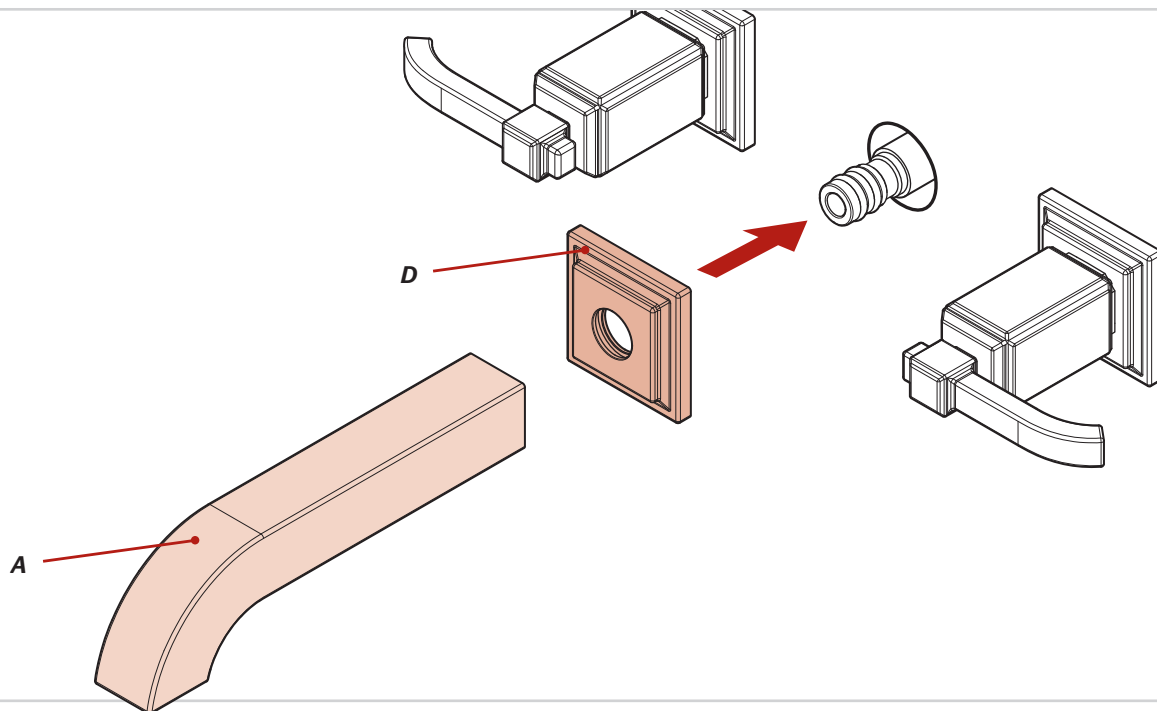


D

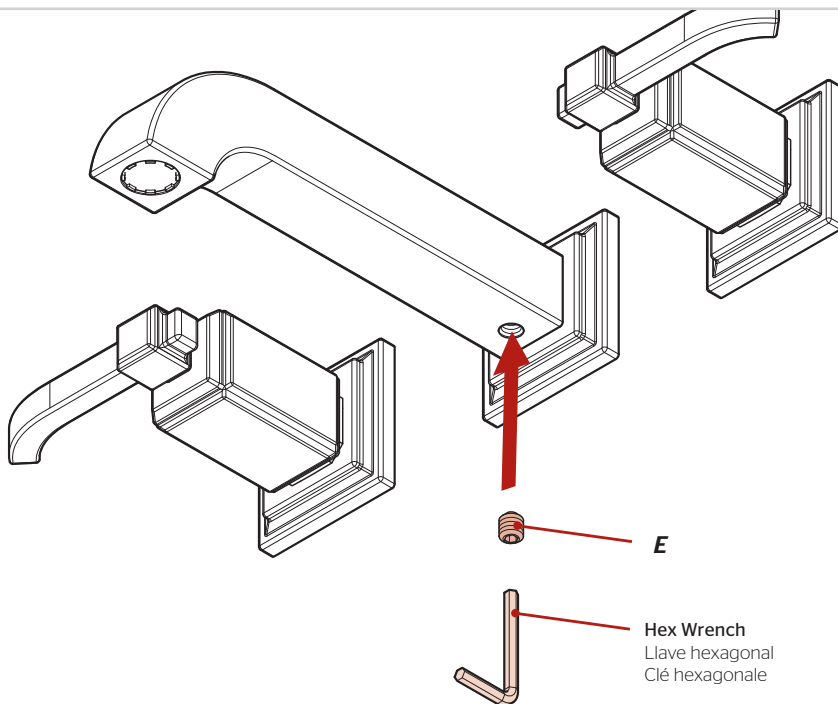


E

4A



4B

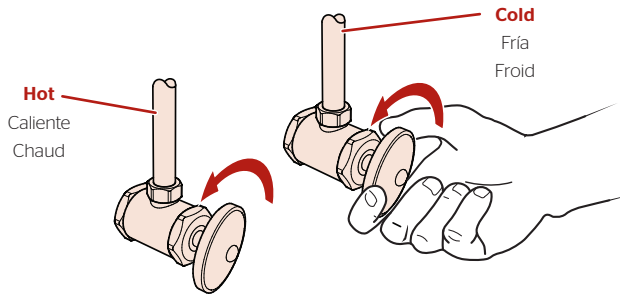


Hex Wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale

5 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est adéquate

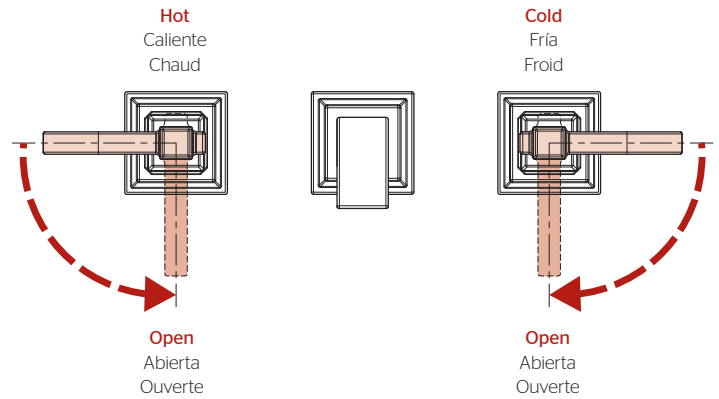


Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo

Faucet Functions • Funciones del grifo • Fonctions du robinet

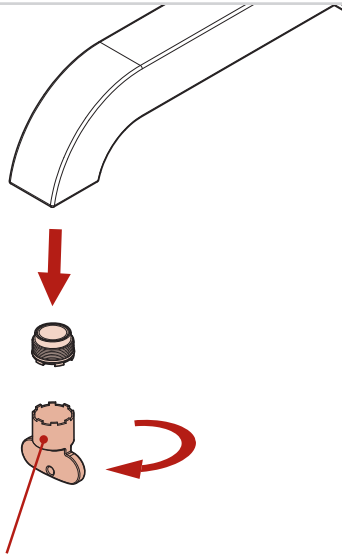


6 Flush the Faucet

Enjuague el grifo

Vidanger l'robinet

6A

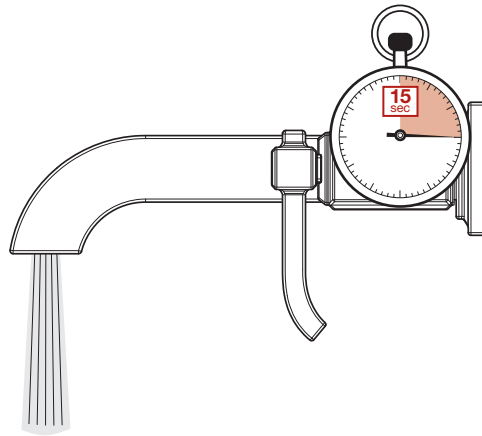


Use aerator tool to remove aerator.

Utilice la herramienta del aireador para retirarlo.

Utilisez l'outil d'aérateur pour enlever l'aérateur.

6B

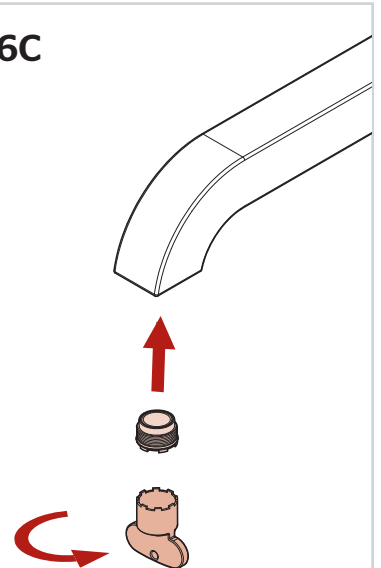


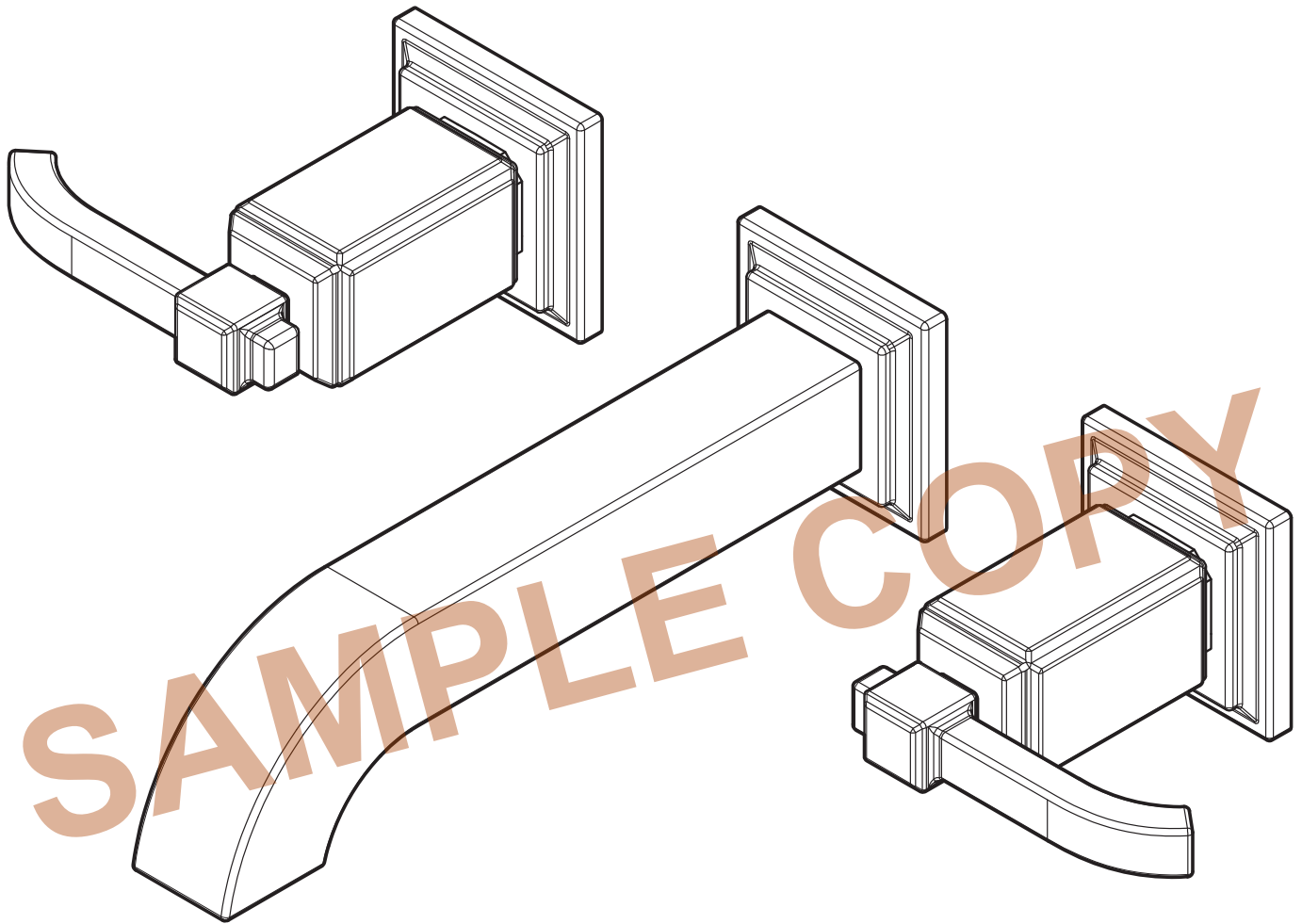
Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Laissez couler de l'eau chaude et de l'eau froide pendant au moins 15 secondes chacune.

6C





For Additional Installation Help:
Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com